

美的心声

西部文学

邓敏文

湖北少年儿童出版社

灿烂的中国

西部文学



图书在版编目 (C I P) 数据

美的心声：西部文学 / 邓敏文编著. —石家庄：河北少年儿童出版社，2002

(灿烂的中国西部)

ISBN 7-5376-2476-3

I . 美… II . 邓… III . ①少数民族文学-概况-西北地区②少数民族文学-概况-西南地区 IV . I207.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 078035 号

丛书名 灿烂的中国西部

主编 白庚胜 黄晓勇

书 名 美的心声—西部文学

编 著 邓敏文

选题策划 刘金凯 孙天放 常文斌

主 审 孙天放

责任编辑 常文斌

特邀美术编辑 慈向群

装帧设计 慈向群

内文设计 张 颖

出版发行 河北少年儿童出版社 (石家庄市工农路 359 号)

印 刷 河北新华印刷一厂

开 本 国际 32 开

印 张 8.5

字 数 17 万

版 次 2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

印 数 1—4000

书 号 ISBN 7-5376-2476-3/I·813

定 价 13.20 元

版权所有 翻印必究

西部何灿灿

(代序)

白庚胜

世纪之交，党中央、国务院适时做出西部开发的伟大战略抉择，一场旷古罕见的史剧缓缓拉开了大幕。

在遥远的古代，边陲西部留给祖国内地先民的是无穷的遐想，以及苍凉与悲壮的交响、神秘和雄奇的异香：那里，“天苍苍，野茫茫，风吹草低见牛羊”；那里，“轮台九月风夜吼，一川碎石大如斗，随风满地石乱走”；那里，“胡天八月即飞雪。忽如一夜春风来，千树万树梨花开”。于是，昆仑之墟的神话应运而生，西天取经的传奇纷至沓来，边塞诗人的绝唱慷慨激越，探险旅人的神思驰骋飞逸……

祖国的西部坦露在荒宇之中，几经天翻地覆，几经沧桑桑田，她把自己的庄严与光荣熔铸在历史发展的过程之中，她也把自己的追求与希望潜藏于社会演进的逻辑深处。

西部的山雄，昆仑山、天山、巴颜喀喇山、喜马拉雅山构成了全球绝高的景致。其中，珠穆朗玛峰是大自然的高标；西部的水丽，长江、黄河、澜沧江、塔里木河、雅鲁藏布江不但逶迤于神州大地的丘峦与平畴，也滋润了中亚、东南亚的原野和田园，堪称亚洲的骄傲。

就在这些多娇江山之间，中国地理的第一、第二、第三级台地由东向西不断提升，造就了错落有致的盆地、平原、

丘陵、草滩、沙漠、高原，同时也织缀得湖、海、潭、泉、流端、飞瀑清韵无穷。

如果作从南向北的排列，西部的气候呈亚热带、温带、寒带连续分布状，极高处乃是“千山鸟飞绝，万径人踪灭”的晶莹世界。与之相适应，热带雨林、阔叶林、照叶林、针叶林等步步登高，从河谷台地直指雪山草地。在她们的怀抱里，但见大象穿行于椰子树丛，孔雀开屏在凤尾竹下，熊猫援弯了青青的箭竹，金丝猴跃动于松枝杉梢，沙海里高昂着骆驼不屈的头颅，草原上奔驰着如云的马群，空谷间传来雪鸡悠扬的啼鸣……更有那油气、煤气、水力、风力、地热、森林、日光等能源之丰富，黄金、白银、稀土、铜、铅、锡、铝、钨等矿藏之品多质优。西部啊西部，说不尽她的千般风姿、万种丰饶！

与西部丰富、美丽的自然环境和生态相适应，西部文化亦灿烂多样、精彩纷呈。如，在语言文化上，除了南岛语系语言之外，我国境内的一切语言系属均存在于西部，堪称“语言宝库”；在民族文化方面，西部拥有我国 55 个少数民族中的 47 个世居民族，一直享有“活态民族博物馆”之誉；就宗教文化而言，世界五大宗教都富集西部，尤以佛教、伊斯兰教、道教最盛；举凡经济文化，渔捞、采集、狩猎、畜牧、粟麦农耕、水稻农耕、山地刀耕火种农耕等形态应有尽有；若论地理文化，草原、海洋、沙漠绿洲、雪域高原、丘陵、河谷、平原、盆地等类型一应俱全；至于社会制度文化，直到 20 世纪 40 年代末，西部一些民族仍不同程度地保留有原始社会、奴隶社会、农奴社会的遗迹，大部分民族已经步入封建社会的大门，极个别民族甚至迎来了资本主义的黎明；

在技术文化层面上，石器、土器、红铜器、青铜器、铁器、陶器、瓷器等散见于西部广袤的土地。

更为重要的是，西部不仅是黄河与长江的源头，而且也是中华文明的起点。早在 240 万年前，就有“东方蝴蝶人”出现在云贵高原。接着，约生活在 170 万年前的“元谋人”登上历史的舞台，成为蒙古利亚人种的直接祖先。自此以往，“蓝田人”、“马家窑人”、“齐家人”、“大荔人”、“西畴人”、“丽江人”、“柳江人”、“半坡人”等薪火相传、不绝如缕，照亮了西部的莽原荒野。

在中国历史进入文明时期之后，西部曾一度成为东亚大陆上最激荡、最活跃的地区之一。夏、商、周三代，以氐羌、戎狄为代表的游牧文化，曾与中原地区的农耕文化发生过多种形式的大冲撞、大交融；春秋战国至先秦两汉，滇、巴蜀、越、僚等民族纷纷有不凡的文化创造，并与华夏民族一起为东方古帝国的雄风做出过卓越的贡献；唐宋以来，西部地区虽几度沉沦、但仍为中华民族创造了伟大的盛唐辉煌，并奉献出布达拉宫、敦煌壁画、丽江古乐、《格萨尔王传》、《福乐智慧》、《突厥语大辞典》、《十二木卡姆》、侗族大歌等文化精粹；高昌国文化、吐蕃文化、南诏文化、大理国文化、西夏文化等更是大放异彩；蒙古学、藏学、突厥学、纳西学、彝学、傈僳学、苗学、瑶学、傣学、侗学等国际显学都无不从这里走向世界。在人类历史进入 20 世纪中叶以后，解放大西南与新疆、西藏的炮声，报道了西部新纪元的开始；马兰、酒泉、罗布泊、西昌发射成功的原子弹、氢弹、导弹、卫星，奏响了西部奔向现代化的凯歌；新兰、贵昆、成昆、桂昆、川藏、滇藏等铁路、公路的开通，大大增强了西部对外开放

的力量；西气东输、西电东送、南水北调、西煤北运等工程，将西部与祖国内地联系得更加紧密。西部啊西部，令每一个中华儿女为之鼓舞，为之骄傲！

西部虽长期被山环水绕、风沙冰雪所困扰，但追求与外部世界的沟通始终是其超拔的精神。“蜀道之难难于上青天”，并不能阻止蜀布、蜀杖在两千多年前就通过宝石之路销往西域；“汉与夜郎孰大”的笑谈，并没有影响丝绸之路逼抵罗马；茶马古道上的声声铃响，送来了南亚次大陆的文明。谁也无法否认，在海洋文明取代陆地文明之前，西部始终是东西方文化交流的强劲动脉。

在此漫长的历史岁月里，紧接着张骞出使西域、诸葛亮五月渡泸、元世祖忽必烈革囊渡江，以及郑和七下西洋、徐霞客云游黔滇，西部也屡屡被外敌所觊觎。想当年，“传教士”、“探险者”、“旅行家”深入到西部秘境，更可恨伯希和、斯坦因、赫文斯定劫掠去无尽的奇珍国宝。面对着内忧，也经受着外患，西部各民族人民奋勇反抗，谱写下无数的爱国主义篇章。在准噶尔盆地，在雪域江孜，在友谊关前，在瑞丽江畔，中华儿女团结紧，曾狠狠打击俄、英、法、日侵略者，捍卫了祖国的统一与领土的完整。可以说，在血与火的考验面前，西部各民族人民用智慧也用爱情，更用生命铸成了爱好和平、维护团结与统一、反对分裂、自强不息的光荣传统，共同建设了六百万平方公里锦绣江山。

今天，西部再次从梦中醒来。她洗刷去沉痛的耻辱，也激扬起崇高的尊严，重放往日的荣光，去拥抱那21世纪的太阳。

为了让外界尽情地了解西部的自然资源，更好地感受西

部的历史风情，也为了更好地展示西部精神与西部风骨，更真实生动地表达西部的企盼与追求，河北少儿出版社铁肩担道义，投巨资组织出版“灿烂的中国西部”丛书，以示中原儿女对西部大地的关爱，以及对声势浩大的西部开发事业的支持、参与之意。河北省新闻出版局对此褒有加，并将之列为本省2002年度重点出版项目，刘金凯、孙天放、常文斌等同志为这套丛书的创意、组稿、编辑、出版倾注了许多心血。这一切的一切，都是出于对西部的热爱；这一切的一切，都是为了引领读者们走进西部深处、倾听西部人民真切的倾诉，也是为了唤起东部、中部、南部、北部、乃至世界各国朋友珍视西部的存在，尊重西部的尊严，推动西部的发展、进步。

西部何灿灿，日月星辰归也！

西部大开发，中华腾飞至也！

2002年8月10日

写在前面的话

XIEZAQIANMIANDEHUA

中国的西部地区,不仅仅是一个广阔、美丽、神奇、丰饶的物质世界,也是一个光辉灿烂的精神世界。在那里,我们不仅可以找到江河之源,还可以寻到文化之根。在那里,不仅有世界上最高的山峰——珠穆朗玛峰,而且有世界上最长的史诗——《格萨尔》。在那里,不仅有辽阔的草原和森林,还有独特的文学和艺术。在那里,不仅有石油、煤炭、水力、天然气这样一些推动中国现代文明的能源宝库,还有司马迁、李白、杜甫、白居易、苏轼等一些中国乃至世界顶级的诗人、文学家、思想家、社会活动家,他们为中国文明及社会发展增添了灿烂的光彩。

古人讲:言为心声。文学是语言的艺术,是用心声建造起来的艺术世界。在这个世界里,有民间创作流传的歌谣、神话、史诗、传说、故事和叙事诗,还有灿若星空的文人作品等。中国的西部地区是歌谣的天地、神话的世界、史诗的王国,还有神圣的诵词、神奇的传说、生动的故事、优美的叙事长诗,以及无数的文苑珍品和文坛骄子。走进西部这个五彩缤纷的心声世界,我们可以领略到西部人独特的艺术才华、独特的审美习惯、独特的社会习俗和独特的人生风采。

本书虽不能全面、系统地展示西部人的精神风采,但通读后您会初步领略到西部人美的心声。

目 录



写在前面的话 · · · · · 1

歌谣天地 · · · · ·	1
《弹歌》 传人今何在 · · · · ·	1
《诗经》 中的西部风雅 · · · · ·	4
魅力无穷的 《越人歌》 · · · · ·	7
《白狼歌》 的远见卓识 · · · · ·	10
牧人的心声 《敕勒歌》 · · · · ·	13
《高昌古歌》 传神韵 · · · · ·	15
天山南北 『木卡姆』 · · · · ·	16
黄土高坡多 『花儿』 · · · · ·	19
苍山洱海吟 『白曲』 · · · · ·	21
侗族 『大歌』 传五洲 · · · · ·	23
黔南水族有 『双歌』 · · · · ·	26
瑶族民间传 『信歌』 · · · · ·	28

美的心声——西部文学



维吾尔族史诗	《乌古斯传》	61
傣族史诗	《厘俸》	67
纳西族史诗	《黑白之战》	72
阿昌族史诗	《遮帕麻和遮米麻》	76
《瑶族史诗》	《密洛陀》	79
《苗族古歌》	·	83
《哈尼阿培聪坡坡》	·	86
《侗族祖先哪里来》	·	88
神圣的诵词	·	93
壮族的「招魂词」	·	93
布依族的「摩经词」	·	95
苗族的「议榔词」	·	97
侗族的「款词」	·	99
瑶族的「石牌话」	·	101

生动的故事 · · · · ·

136

《莫拉》（裕固族）	· · · · ·	129	·	·	119	115	112	109	·	107	104
《美丽的壮锦》（壮族）	· · · · ·	132	·	·	·	·	·	·	·	107	102
《火烧松明楼》（白族）	· · · · ·	125	123	·	·	·	·	·	·	·	·

神奇的传说 · · · · ·

107

蒙古族的「祝赞词」	· · · · ·	102
-----------	-----------	-----

藏族的「颂诗」 · · · · ·



《阿凡提的故事》（新疆各族）	· · · · ·
《阿古登巴的故事》（藏族）	· · · · ·
《巴拉根仓的故事》（蒙古族）	· · · · ·
《老谎言的故事》（苗族）	· · · · ·
《聪明的牧人》（哈萨克族）	· · · · ·
《穷姑娘和富姑娘》（锡伯族）	· · · · ·
《帕雅尼的女婿》（布朗族）	· · · · ·
《一心想吃鱼头的弟弟》（拉祜族）	· · · · ·
《敬神不如敬父母》（普米族）	· · · · ·
《人小心计大》（仡佬族）	· · · · ·
《召树屯》（傣族）	· · · · ·
《阿诗玛》（彝族）	· · · · ·
优美的叙事长诗 · · · · ·	153
	153
	151
	150
	148
	147
	146
	143
	142
	141
	138
	136

美的心声——西部文学

《珠郎娘美》（侗族）	· · · · ·	159				
《娘阿莎》（苗族）	· · · · ·	163				
《鸿雁带书》（白族）	· · · · ·	165				
《马五哥与尕豆妹》（回族）	· · · · ·	167				
《萨里哈与萨曼》（哈萨克族）	· · · · ·	171				
文苑珍品 · · · · ·	174					
《大宅颂》与《智城碑》	· · · · ·					
《南诏德化碑》	· · · · ·					
《山花碑》	· · · · ·					
《大观楼长联》	· · · · ·					
《福乐智慧》	· · · · ·					
《突厥语大辞典》	· · · · ·					
《真理的入门》	· · · · ·					
192	186	184	179	174	174	171
189						



《蒙古秘史》 · · · · ·	193
《仓央嘉措情歌》 · · · · ·	199
《论傣族诗歌》 · · · · ·	205
文坛骄子 · · · · ·	205
司马迁：述往事，思来者 · · · · ·	205
司马相如：赋家之心，包括宇宙 · · · · ·	205
王昌龄：一片冰心在玉壶 · · · · ·	205
李白：举头望明月，低头思故乡 · · · · ·	205
杜甫：安得广厦千万间 · · · · ·	208
白居易：太平由实非由声 · · · · ·	211
苏轼：但愿人长久，千里共婵娟 · · · · ·	216
杨慎：浑如故乡地，偏动故乡情 · · · · ·	226
235 229	

纳瓦依：	我渴望见到忠诚正直之人	· · · · ·
木公：	赤心千古壮山河	· · · · ·
木增：	惟斯真乐在山庄	· · · · ·
田九龄等：	崇山大谷之间亦有传人	· · · · ·
		243 240
		245 237



歌谣天地

GEYAO TIANDI

歌谣是产生最早、作品最多、流传最广、影响最深的一种民间口头文学形式。古今中外，所有的民族都有自己独特的民间歌谣。歌谣的作者就像天上的星星数也数不完，歌谣作品就像烂漫的山花采也采不尽。中国的西部地区，地域辽阔，民族众多。由于多方面的历史原因，居住在西部地区的各族人民在古代大多没有本民族的文字，有文字的民族使用也很不普遍。他们用歌述史，用歌传情，用歌叙事，用歌说理，所以西部地区的民间歌谣尤为丰富。哈萨克族人民有首谚语说：“当你诞生时，歌声迎你来人间；当你逝世时，歌声送你进天堂。”从天山南北到阴山脚下，从青藏高原到苗岭山区，从云贵高原到中越边境，到处都有优美的歌声在传扬。下面就让我们去领略一下这片独具魅力的歌谣天地。

《弹歌》传人今何在

最原始的民间歌谣是个什么样子呢？汉朝人刘晔在他所著的《吴越春秋·勾践阴谋外传》中记载有这样一个故事：

距今 2500 多年以前的春秋战国时期，位于中国南方的越国被邻近的吴国打败。越国国王勾践为了报仇复国，卧薪尝胆，